

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 61 (1986)

**Heft:** 7

**Rubrik:** Erkennungs-Ecke

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

tes Geschütz 155 mm sowie Mehrfachraketenwerfer auf den Stufen Division und Armee-korps. Es gilt sodann, die Kampfwerterhaltung der Schützenpanzer vorzunehmen sowie die operative Beweglichkeit zu erhöhen. Letzteres kann dadurch erreicht werden, indem endlich eine Staffel von Transport- oder Panzerabwehrhelikoptern beschafft wird. Wir sollten zudem im Hinblick auf die erste Abwehrbereitschaft unsere Schlüsselzonen mit einer Feuerwehrruppe abdecken. Die Flugwaffe muss in den neunziger Jahren zu einem neuen Jagdflugzeug kommen. Es gibt noch andere, weniger spektakuläre, aber sehr wichtige Vorhaben, die zur Realisierung unserer Kampfkraft nötig sind. All den Beschaffungsvorhaben kommt unter dem Gesichtspunkt der Dissuasion grosse Bedeutung zu.

#### Rüstung als Beitrag an unsere freiheitssichernde Milizarmee

Es wird gelten, sich an den erwiesenen militärischen Bedürfnissen zu orientieren, wie sie hier aufgezeigt wurden. Es wird aber weiter gelten, überzeugend unsere Entschlossenheit und Fähigkeit zum Kampf gegen einen Aggressor zu demonstrieren. Das ist etwas, was in Friedenszeiten täglich praktiziert werden muss. Und es wird als Voraussetzung für all das darum gehen, den politischen Willen zu entsprechenden Aufwendungen aufrechtzuerhalten. Es geht dabei ganz objektiv um die Glaubwürdigkeit unserer konventionellen militärischen Landesverteidigung. Dazu ist unsere Rüstung unabdingbar. Es leuchtet ein, dass die Konsequenzen eines möglichen Rüstungsreferendums auf der Hand liegen, nämlich Verminderung der effektiven Kampfkraft auf die Dauer sowie Schwächung der Dissuasion mit sofortiger Wirkung. Dadurch würde unsere Sicherheitspolitik gravierend beeinträchtigt, was nie und nimmer in unserem Interesse liegt. ☐

### Korrigenda

Infolge einer Fehlleistung der Druckerei sind im Artikel «Das Rüstungsprogramm 1986» auf den Seiten 8 und 9 der Juni-Ausgabe die Bildlegenden zu Bild 5 und 6 verwechselt worden. Wir möchten uns dafür entschuldigen und bereinigen hiermit die entsprechenden Angaben. Auf dem Bild 5 wird der 12-cm-Festungsminenwerfer in einem unterirdischen Werk dargestellt. Das Bild 6 zeigt den Panzerjäger beim Bezug der nächsten Feuer- oder Lauerstellung im Schutze der selbst geschossenen Nebelwand.

## ERKENNUNGS-ECKE

### Die Kampf- und Schützenpanzer der blockfreien Staaten Europas

#### Finnland

Kampfpanzer: T-54/55 (in Beschaffung: T-72)  
Leichtpanzer: PT-76  
Schützenpanzer: BMP-1, BTR-50, BTR-60

#### Irland

Leichtpanzer: Scorpion, AML-60/90  
Schützenpanzer: AML M3  
Der englische Scorpion ist mit einer 76-mm-Kanone bewaffnet. Die AML-Fahrzeuge sind französische 4-Rad-Panzer der Firma Panhard (AML-60: 60-mm-Minenwerfer, AML-90: 90-mm-Kanone, AML M3: Schüpa ohne Turm).

#### Jugoslawien

Kampfpanzer: T-54/55, M-47 (in Beschaffung: T-72)  
Leichtpanzer: PT-76  
Schützenpanzer: BTR-50, BTR-60, M-980  
Der M-980 ist eine jugoslawische Eigenent-

wicklung, die dem BMP stark ähnelt. Unterscheidungsmerkmale: 5 Laufräder und 2 Sagger-Startschienen am Turmheck (BMP: 6 Laufräder und 1 Sagger-Startschiene an der Turmfront)

#### Österreich

Kampfpanzer: M-60A1  
Leichtpanzer: Kürassier  
Schützenpanzer: 4K4F

#### Schweden

Kampfpanzer: Strv-101/102 (Centurion), Strv-103B  
Leichtpanzer: Ikv-91  
Schützenpanzer: Pbv-302

#### Schweiz

Kampfpanzer: Pz 55/57 (Centurion), Pz 61/68 (in Beschaffung: Leopard 2)  
Schützenpanzer: Spz 63 (M-113)



Ikv-91



4K4F



M-980



Pbv-302



Strv-103B



Kürassier

Der «Schweizer Soldat» führt in der August-Ausgabe ein Quiz über die Panzer- und Raupenfahrzeuge der blockfreien Staaten Europas durch.



für Ihre  
**KURSE UND SEMINARE**

Am Fusse der Rigi, zwischen Küssnacht und Weggis. Intimer Rahmen, ungestörtes Arbeiten in einmaliger Umgebung. Die Kursteilnehmer sind Gäste in den guten Hotels Rigi und Sankt Wendelin. Anfragen an:  
**OBERHUS, 6404 Greppen 041 81 47 19**

### Einfach Super!!



**Am besten gleich bestellen!**

Spezialmodell f. Jäger, Polizei- und Zollbeamte, Fallschirmspringer, fürs Militär... als **Arbeitsstiefel für viele Berufe – für Freizeit und Sport**. Gefettetes, nässeabstossendes **Waterproofleder**, ledergefüttert, Schaft weich gepolstert, Lederbrandsohlen. Stabiler Boden in **zwiege-nähter Ausführung** mit Zwischenschale u. unverwundlichen Profildummisohlen. Schafthöhe ca. 23 cm. Bequemform.

Art. 0591-2 schwarz, 39–46, Fr. 150.–

Keine Nachnahme. Umtausch möglich. Gratis-Schuhzeitung.

**GILLI-Versand, 6232 Geuensee**

☎ 045 - 21 34 34

**150.-**